



CHLAZENÍ
CHŁODZENIE
COOLING

NÁVOD NA INSTALACI A POUŽITÍ INSTRUKCJA MONTAŻU I OBSŁUGI INSTRUCTIONS FOR THE INSTALLATION AND USE



CHLADÍCÍ A MRAZÍCÍ SKŘÍNĚ
CHŁODZIARKI I ZAMRAŻARKI PODBLATOWE
COOLING AND FREEZING CABINETS

MN - 700(G), 900, 1300
MF - 700, 900, 1300



www.rmgastro.com



12-03-2020

Obsah

Bezpečnostní tipy	1
Úvod	1
Obsah balení	1
Instalace	1
Montáž polic	1
Obsluha	1
Skladování potravin	1
Zapnutí	1
Manuální odmrazování	2
Čištění, péče a údržba	2
Čištění kondenzátoru	2
Odstraňování závad	2
Technické specifikace	3
Elektrické obvody	3
Likvidace	3
Dodržování předpisů	3

Bezpečnostní tipy

- Umístěte na rovný a stabilní povrch.
- Instalaci a případné opravy provádí pouze kvalifikovaný servisní technik. Neodstraňujte z tohoto produktu žádné součásti ani servisní panely.
- Seznamte se s místními a národními normami, aby byly dodrženy následující podmínky:
Legislativa v oblasti bezpečnosti a ochrany zdraví při práci
Pravidla chování BS EN
Protipožární opatření
Předpisy pro elektrické zapojení IEE
Stavební předpisy
- K čištění spotřebiče **NEPOUŽÍVEJTE** tryskové/tlakové myčky.
- **NEPOUŽÍVEJTE** spotřebič venku.
- **NEPOUŽÍVEJTE** tento spotřebič k ukládání zdravotnického materiálu.
- **NEPOUŽÍVEJTE** uvnitř spotřebiče elektrická zařízení (např. ohříváče, výrobníky zmrzliny atd.)
- **NESTOUPEJTE** na základnu, zásuvky nebo dveře, ani se o ně neopírejte.
- **NEDOVOLTE**, aby se olej nebo tuk dostaly do kontaktu s plastovými součástmi nebo těsněním dveří. Pokud dojde ke kontaktu, ihned je očistěte.
- Lahve, které obsahují vysoké procento alkoholu, musí být uzavřeny a umístěny do chladničky svisle.
- Vždy spotřebič přenášejte, skladujte a manipulujte s ním ve svislé poloze a pohybujte s ním tak, že jej uchopíte za základnu.
- Před čištěním spotřebiče vždy vypněte a odpojte napájení.
- Veškeré obaly uchovávejte mimo dosah dětí. Obal zlikvidujte v souladu s předpisy místních úřadů.
- Pokud je poškozen napájecí kabel, musí být vyměněn zástupcem nebo doporučeným kvalifikovaným technikem, aby se zabránilo nebezpečí.

Úvod

Věnujte chvíli pozornému přečtení této příručky. Správná údržba a obsluha tohoto spotřebiče zajistí nejlepší možný výkon z vašeho produktu.

Obsah balení

Zahrnuto je následující:

- Chladnička nebo mraznička
- Police × 3 (jednoduchá) / × 6 (dvojitá)
- Klíče x 2
- Návod k použití
- Lišty police × 6 (jednoduchá) / × 12 (dvojitá)
- Zásobník na odpadní vodu

Jsme hrdí na kvalitu a naše služby. Ručíme, že v době balení je obsah dodáván plně funkční a bez poškození. Pokud zjistíte poškození způsobené přepravou, okamžitě kontaktujte svého prodejce.

Instalace

Φ Poznámka: Pokud spotřebič nebyl skladován nebo stěhován ve svislé poloze, nechte jej před provozem přibližně 12 hodin stát ve svislé poloze. V případě pochybností nechte zařízení stát.

1. Vyjměte spotřebič z obalu. Ujistěte se, že všechny ochranné plastové fólie a vrstvy jsou ze všech povrchů důkladně odstraněny.
2. Udržujte vzdálenost 20 cm (7 palců) mezi spotřebičem a stěnami nebo jinými předměty pro účely ventilace. Pokud je překážkou zdroj tepla, tuto vzdálenost zvyšte.
Φ Poznámka: Před prvním použitím spotřebiče vyčistěte police a interiér mýdlovou vodou.
3. Nastavte brzdy na kolečkách tak, aby spotřebič stál na místě **NEBO** vyrovnejte spotřebič nastavením šroubových nožiček.

Zamknutí/odemknutí dveří

Na dveřích je umístěn zámek, který zajišťuje, že potraviny jsou v zařízení v bezpečí. K zamknutí/odemknutí dveří použijte dodané klíče.

Montáž zásobníku odpadní vody

Zásobník na odpadní vodu je připraven k montáži na spodní stranu spotřebiče. Zasuňte zásobník do kanálků umístěných pod spotřebičem.

Montáž polic

1. Umístěte jednu sadu lišt polic na každou stranu skříně v požadované výšce.
2. Zasuňte polici na místo.
3. Opakujte pro zbývající police.

Φ Poznámka: Toto je zásadní pro zajištění správného odtoku kondenzátu.

Obsluha a skladování potravin

Chcete-li u svého spotřebiče dosáhnout nejlepších výsledků, postupujte podle těchto pokynů:

- Potraviny ve spotřebiči skladujte pouze tehdy, když dosáhne správné provozní teploty.
- Nevkládejte do spotřebiče nezakryté horké jídlo nebo tekutinu.
- Pokud je to možné, jídlo zabalte nebo zakryjte.
- Nezakrývejte ventilátory uvnitř spotřebiče.
- Vyvarujte se otevírání dveří na dlouhou dobu.

Zapnutí


1. Zavřete dveře spotřebiče.
2. Ujistěte se, že je hlavní vypínač nastaven na [O] a zapojte spotřebič do zásuvky.
3. Přepněte vypínač do polohy [I]. Zobrazí se aktuální teplota uvnitř spotřebiče.

Manuální odmrazování

Přístroj automaticky spustí odmrazovací cyklus každých šest hodin.

Φ Poznámka: Cyklus začíná od okamžiku, kdy je spotřebič poprvé zapnut.

Ruční odmrazování spotřebiče:

1. Stiskněte a podržte tlačítko DEFROST  po dobu 5 sekund.
2. Odmrazovací cyklus se okamžitě spustí a rozsvítí se kontrolka odmrazování. Odmrazování bude trvat maximálně 30 minut.
- 3.3. Odpadní voda se shromažďuje v zásobníku na odpadní vodu.

Φ Poznámka: Spuštění manuálního odmrazování také vynuluje časovač ručního odmrazování. Další automatické odmrazování začne šest hodin po dokončení ručního odmrazování.

Čištění, péče a údržba

- Před čištěním spotřebič vypněte a odpojte napájení.
- Vnitřek spotřebiče často a pravidelně čistěte.
- Nepoužívejte abrazivní čisticí prostředky. Mohou zanechat škodlivé zbytky.
- Těsnění dveří čistěte pouze vodou.
- Po vyčištění vždy otřete do sucha.
- Nedovolte, aby voda použitá při čištění protékala odtokovým otvorem do výparníku.
- Při čištění zadní části spotřebiče buďte opatrní. Ostré hrany mohou způsobit pořezání.
- V případě potřeby musí opravy provést zástupce nebo kvalifikovaný technik.

Čištění kondenzátoru

Pravidelné čištění kondenzátoru může prodloužit životnost spotřebiče.

Doporučujeme nechat kondenzátor vyčistit naším kvalifikovaným technikem.

Odstraňování problémů

Pokud se u vašeho spotřebiče vyskytne porucha, zkontrolujte prosím následující tabulku, než zavoláte prodejci.

Závada	Pravděpodobná příčina	Činnost
Spotřebič nefunguje	Spotřebič se nezapne	Zkontrolujte, zda je spotřebič správně zapojený a zapnutý
	Zástrčka a kabel jsou poškozené	Kontaktujte svého zástupce nebo kvalifikovaného technika
	Pojistka v zástrčce je spálená	Vyměňte pojistku
	Napájení	Zkontrolujte zdroj napájení
	Porucha vnitřního zapojení	Kontaktujte svého zástupce nebo kvalifikovaného technika
Spotřebič se zapne, ale teplota je příliš vysoká/nízká	Příliš mnoho ledu na výparníku	Odmrazte spotřebič
	Kondenzátor je zablokovaný prachem	Kontaktujte svého zástupce nebo kvalifikovaného technika
	Dveře nejsou správně zavřené	Zkontrolujte, zda jsou dveře zavřené a těsnění nejsou poškozena
	Spotřebič je umístěn v blízkosti zdroje tepla nebo je přerušeno proudění vzduchu do kondenzátoru	Přesuňte chladničku na vhodnější místo
	Okolní teplota je příliš vysoká	Zvyšte ventilaci nebo přemístěte spotřebič na chladnější místo
	Ve spotřebiči jsou uloženy nevhodné potraviny	Odstraňte nadbytečné horké potraviny nebo překážky ventilátoru
	Spotřebič je přetížen	Snižte množství jídla uloženého ve spotřebiči
Ze spotřebiče vytéká voda	Spotřebič není správně vyrovnán	Upravte šroubové nožičky tak, aby byl spotřebič vyrovnán (v případě potřeby)
	Odtok je zablokovaný	Vyčistěte odtok

	Pohyb vody do odtoku je zablokován	Vyčistěte podlahu spotřebiče (v případě potřeby)
	Nádoba na vodu je poškozená	Kontaktujte svého zástupce nebo kvalifikovaného technika
	Odkapávací miska přetéká	Vyprázdněte odkapávací misku (v případě potřeby)
Závada	Pravděpodobná příčina	Činnost
Spotřebič je neobvykle hlasitý	Uvolněná matice/šroub	Zkontrolujte a dotáhněte všechny matice a šrouby
	Spotřebič nebyl nainstalován ve vodorovné nebo stabilní poloze	Zkontrolujte polohu instalace a v případě potřeby ji změňte

Technické specifikace (další podrobnosti viz příloha)

Index	Model	Rozměry mm	Hmotnost kg	Napětí V / Hz	Výkon kW	Vnitřní rozměr L	Rozsah teploty °C	Plyn
00013348	MN 700	740x830x2010	113	230 / 50-60	0,230	685	-2 až +2	R290
00013349	MN 700 G	740x830x2010	129	230 / 50-60	0,230	685	-2 až +2	R290
00013350	MN 900	1340x700x2010	149	230 / 50-60	0,450	967	-2 až +2	R290
00013351	MN 1300	1480x830x2010	188	230 / 50-60	0,450	1476	-2 až +2	R290
00013352	MF 700	740x830x2010	131	230 / 50-60	0,500	685	-18 až -22	R290
00013353	MF 900	1340x700x2010	155	230 / 50-60	0,650	967	-18 až -22	R290
00013355	MF 1300	1480x830x2010	202	230 / 50-60	0,650	1476	-18 až -22	R290

Elektrické obvody

Spotřebič je standardně dodáván s 3-kolíkovou lisovanou zástrčkou BS1363 a napájecím kabelem, s pojistkou 13 A. Zástrčka musí být připojena k vhodné síťové zásuvce. Spotřebiče jsou zapojeny takto:

- Živý vodič (hnědý) do svorky označené **L**
- Neutrální vodič (modrý) do svorky označené **N**
- Zemnicí vodič (zeleno-žlutý) do svorky označené **E**

Všechny spotřebiče musí být uzemněny pomocí specializovaného uzemňovacího obvodu. V případě pochybností se obraťte na kvalifikovaného elektrikáře.

Elektrické izolační body musí být udržovány bez jakýchkoli překážek. V případě potřeby nouzového odpojení musí být snadno přístupné.

Likvidace

Předpisy EU vyžadují likvidaci chladicího produktu specializovanými společnostmi, které odstraňují nebo recyklují všechny plyny, kovové a plastové součásti.

Informace o likvidaci vašeho spotřebiče konzultujte s místním úřadem pro sběr odpadu. Místní úřady nejsou povinny nakládat s komerčním chladicím zařízením, ale mohou být schopny poskytnout rady, jak toto zařízení v místě zlikvidovat.

Dodržování předpisů

Díly prošly přísným testováním výrobků, aby vyhovovaly regulačním normám a specifikacím stanoveným mezinárodními, nezávislými a federálními orgány.

Výrobky byly schváleny a mohou být označeny následujícím symbolem.



Správná likvidace tohoto produktu



Toto označení znamená, že tento produkt by neměl být likvidován s jiným domácím odpadem v celé EU. Aby se zabránilo případným škodám na životním prostředí nebo na zdraví lidí neřízenou likvidací odpadů, zrecyklujte spotřebič odpovědně, s cílem podporovat udržitelnost materiálových zdrojů. Chcete-li vrátit použitý spotřebič, použijte systémy pro vrácení a sběr nebo kontaktujte prodejce, u kterého byl produkt zakoupen. Může tento produkt odebrat k recyklaci způsobem bezpečným pro životní prostředí.

seznam servisních organizací:

CZ: **RM Gastro CZ s.r.o.**, Náchodská 818/16, Praha 9, tel. +420 281 926 604,
info@rmgastro.cz, www.rmgastro.cz

SK: **RM GASTRO - JAZ S.R.O.**, Rybárska 1, Nové Mesto nad Váhom, tel. +421 32 7717 061,
obchod@jaz.sk, www.jaz.sk

PL: **RM GASTRO Polska Sp. z o.o.**, ul. Sportowa 15a, 43-450 Ustroń, tel. +48 33 854 73 26
info@rmgastro.pl, www.rmgastro.pl